

Uputstvo za upotrebu

VIVAX kuvalo za vodu WH-176TC

VIVAX



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/vivax-kuvalo-za-vodu-wh-176tc-akcija-cena/>

VIVAX

Made for you

WH-176TC
WH-180TC

HR

Upute za uporabu

Jamstveni list / Servisna mjesta

BIH

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

SR

Korisničko uputstvo

Informacije potrošačima / Servisna mesta

CG

Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta

MK

Упатство за употреба

Гарантен лист / Сервисни места

AL

Udhëzime për shfrytëzim

Fletë garancie / Serviset e autorizuar

SLO

Navodila za uporabo

Garancijski list / Servisna mesta

EN

User manual

ROHS **CE**



WH-176TC



WH-180TC



Hvala vam na odabiru Vivax grijača vode. Nadamo se da će vam korištenje ovog uređaja pružiti užitak kao i ostali Vivax proizvodi.

Molimo Vas da pročitate ove upute kako bi osigurali optimalne performanse u korištenju vašeg uređaja. Pažljivo i potpuno pročitate ove upute prije nego krenete koristiti uređaj. Sačuvajte upute za eventualne buduće potrebe. Ako prodajete ili poklanjate ovaj uređaj, obavezno proizvodu pridružite i ove upute.

1. VAŽNA UPOZORENJA I SIGURNOSNE UPUTE

Osnovne mjere opreza moraju biti ispunjene tijekom korištenja ovog električnog uređaja.

Ovaj aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina i više ako su pod nadzorom ili su upućene kako koristiti aparat na siguran način i da u potpunosti razumiju opasnosti koje su u to uključene. Ovaj aparat mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili umnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućene kako koristiti aparat na siguran način i razumiju opasnosti koje su u to uključene.

Djeca se ne smiju igrati uređajem

Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca ukoliko nisu starija od 8 godina i ukoliko nisu pod nadzorom.

- Uređaj se mora koristiti u skladu s ovim uputama i u skladu sa svim sigurnosnim upozorenjima. Pogrešna uporaba može uzrokovati ozljedu ili kvar uređaja.
- Koristite uređaj jedino s priloženim originalnim stalkom.
- Djeca moraju biti stalno pod nadzorom kako se nebi igrala s uređajem.
- Nemojte ostavljati uređaj priključen na napajanje. Odsvojite utikač napajanja iz utičnice nakon uporabe ili prilikom održavanja uređaja. Prilikom odspajanja utikača, uvijek primite za utikač. Nemojte vući za kabel napajanja. Nakon uporabe, ostavite uređaj da se dobro ohladi.

- Prije nego uređaj odspojite sa napajanja, prekidač napajanja postavite u poziciju isključeno "0" (OFF).
- Nemojte priključivati utikač napajanja na električnu mrežu mokrim ili vlažnim rukama.
- Utikač napajanja i ostale kontrole ne smiju biti mokre ili vlažne. Ukoliko su vlažne, odmah pažljivo odspojite utikač napajanja iz utičnice i nemojte koristiti uređaj dok se potpuno ne osuši.
- Kako bi izbjegli opasnost od električnog udara, nikada nemojte uranjati kabel napajanja ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ako uređaj slučajno padne u vodu odmah ga odspojite sa napajanja i kontaktirajte ovlaštenu servis.
- Nemojte držati zapaljive materijale poput papira ili plastike u blizini aparata.
- Postavite uređaj na stabilnu, i hladnu površinu. Nemojte ga postavljati na rub stola ili police. Različiti vanjski utjecaji mogu uzrokovati pad uređaja.
- Molim vas da ne dodirujete vruće površine uređaja. Uređaj držite uvijek za ručku.
- Za vrijeme rada uređaja, može doći do prskanja vrele vode i pare.
- Nemojte ostavljati uređaj u radu bez nadzora. Ukoliko u prostoriji za vrijeme rada uređaja borave djeca, tada obratite posebnu pozornost na njihovu sigurnost. Držite kabel napajanja uređaja podalje od dohvata male djece.
- Nemojte dozvoliti djeci uporabu uređaja.
- Pohranite uređaj i kabel napajanja na mjesta koja nisu dostupna djeci mlađoj od 8 godina.
- Koristite samo pribor koji je preporučeno od strane proizvođača.
- Provjerite da napajanje naznačeno na naljepnici uređaja odgovara napajanju vaše električne mreže.

- Kako bi spriječili bilo kakvu štetu na Vašem uređaju, nemojte koristiti produžni kabel koji je namjenjen za nižu snagu od nazivne snage uređaja. Priključite uređaj na ispravnu uzemljenu utičnicu.
- Na uređaju nemojte obavljati nikakve druge operacije osim čišćenja i održavanja. Ne pokušavajte popravljati uređaj, ugađati ili mijenjati dijelove unutar uređaja. Za servisne radnje kontaktirajte ovlaštenog servisera.
- Izbjegavajte presavijanje ili gnječenje kabela napajanja.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije nemojte koristiti uređaj. Kabel mora zamijeniti proizvođač ili serviser.
- Spriječite izlaganje uređaja direktnoj sunčevoj toplini, vlazi, prašini, oštrim predmetima i sl.
- Nemojte smještati uređaj u blizini grijalice, plamenika, električne ploče ili u blizini pećnice.
- Nemojte stavljati kabel napajanja da visi sa ruba stola ili police.
- Nemojte koristiti uređaj na otvorenim prostorima.
- **UPOZORENJE:** Nemojte prepuniti posudu vodom jer kipuća voda može prskati izvan posude.
- Nikada nemojte uključivati uređaj ako je posuda prazna.
- Posudu punite samo s čistom vodom. Korištenje drugih tekućina može oštetiti uređaj.
- Ne uranjajte aparat u vodu tijekom čišćenja.
- Izbjegavajte proljevanje bilo kakve tekućine po uređaju ili njegovim dijelovima i konektorima. Ukoliko se to dogodi, nemojte koristiti uređaj prije nego se uređaj ili dijelovi potpuno osuše
- Nemojte prekrivati uređaj tijekom uporabe.
- Tijekom prve uporabe, može se pojaviti određeni miris. To je normalno i ubrzo će nestati.
- Uvijek provjerite da uređaj na podlozi stoji stabilno.

- Za vrijeme rada, uređaj postaje vruć. Treba izbjegavati dodirivanje uređaja, dodirujte samo ručke i prekidače na uređaju. Dok koristite uređaj, držite ga samo za ručicu.
- Nakon uporabe, uređaj ostaje vruć određeno vrijeme. Nemojte dodirivati uređaj!
- Nemojte premještati ili pomicati uređaj za vrijeme rada.
- Vaš uređaj namijenjen je isključivo za kućnu uporabu. Nemojte ga koristiti u komercijalne ili industrijske svrhe.
- Ovaj je uređaj namijenjen uporabi u kućanstvu i sličnim prostorima, kao što su:
 - Kuhinje osoblja u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - Uporaba od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim prostorima;
 - Upotreba u seoskim kućama za iznajmljivanje;
 - Upotreba u prostorima koji nude „noćenje s doručkom“.
- Bilo koji kvar, pukotina ili ogrebotina nastale kao posljedica pada ili udarca proizvoda smatraju se korisničkom pogreškom. Vivax ne prihvaća odgovornost za takve kvarove i takvi kvarovi su isključeni iz jamstva.
- Kada odspajate uređaj sa napajanja, uvijek čvrsto primite za utikač, nemojte odspajati uređaj povlačeći za kabel napajanja.
- Izbjegavajte polijevanje tekućine po LCD zaslonu te podnožju kuhala s obzirom da voda može ući u podnožje i uzrokovati kvar.



Oprez

Ne dodirujte vruće površine na kućištu; koristite uređaj tako da ga držite samo za ručku.

Vrećica pakiranja uređaja nije igračka. Molimo vas da vrećicu od pakiranja držite podalje od djece kako biste spriječili potencijalnu opasnost gušenja i bilo kakvu nesreću.

2 OPIS DIJELOVA



1. Poklopac
2. Tipka za otvaranje
3. LCD kontrolne tipke i signalizacija
4. Ručka

5. 360 postolje sa spremištem kabela napajanja
6. Indikator napunjenosti vode

Opis uređaja

Gornji opis i crtež je samo za informaciju. Vaš uređaj se može nešto razlikovati od gore prikazanog, ali namjena i funkcije uređaja su iste.

Namjena uređaja je zagrijavanje vode.

3 UPORABA UREĐAJA

Posebne sigurnosne upute

- Uvijek stavljajte hladnu i čistu vodu u uređaj.
- Nivo vode mora biti između oznaka MAX. i MIN.
- Uvijek isključite uređaj na sklopki za Uključenje/Isključenje prije nego ga podignete sa baze napajanja.
- Uvijek provjerite da je gornji poklopac dobro zatvoren prije početka uporabe.
- Kućište i vanjska strana uređaja za vrijeme uporabe ne smije biti mokra.
- Kućište uređaja uvijek mora biti ispravno postavljeno na bazu (stalak).

Prva uporaba

Prije početka korištenja uređaja, napunite kuhalo hladnom vodom i dva puta kuhajte vodu bez da koristite prokuhanu vodu. Bacite proklučalu vodu te ponovite proces. Kuhalo uvijek mora biti isključeno prije samog punjenja vodom.

1. Napunite kuhalo vodom do željene razine. Nemojte previše napuniti kuhalo kako ne bi došlo do izlivanja ključale vode. Provjerite oznake maksimalne razine vode kako ne biste previše napunili kuhalo. Kuhalo možete puniti preko lijevka za izlivanje vode ili otvaranjem poklopca. Nakon što ste napunili kuhalo zatvorite poklopac jer se u protivnom kuhalo neće uključiti.
2. Nemojte puniti količine manje od 0.5 litara vode (indikator "min") kako bi se izbjeglo da kuhalo radi "na suho". Nemojte puniti količine veće od 1.7 litara vode (indikator "max").
3. Kuhalo ima ugrađeno automatsko isključenje u slučaju pregrijavanja, te će se isključiti ukoliko grijač radi s nedovoljnom količinom vode. Uvijek pripazite da u kuhalu ima dovoljno vode. Ukoliko dođe do automatskog isključenja uređaja, kuhalo isključite sa napajanja te ga ostavite da se ohladi 5 do 10 minuta. Nakon toga, nadopunite kuhalo vodom, te će kuhalo nastaviti raditi normalno.
4. Nakon što je voda zakipjela, kuhalo će se automatski isključiti.
5. Isključite kuhalo sa napajanja.
Ne podižite poklopac za vrijeme izlivanja vode.
U slučaju prevelike količine vode u kuhalu može doći do izlivanja.
Kuhalo koristite isključivo u uspravnom položaju.





UPORABA

- (1). Podnožje mora biti postavljeno na suhu, glatku i ravnu površinu, te se kabel s utičnicom mora uključiti u zidnu utičnicu. Nakon što kuhalo postavite na podnožje, uređaj će se automatski strujno povezati s podnožjem.
- (2). Kratko pritisnite tipku "⏻", te kada se oglaski kratki zvuk "di", kuhalo će započeti s grijanjem vode.
- (3). Nakon što je voda proklučala, svjetlosni indikator će se isključiti, a uređaj će se oglasiti s nekoliko uzastopnih zvučnih signala.



Napredna uporaba:

- (1). Pritisnite tipku "⌚" u trajanju od 3 sekunde, te kad se glasi kratak zvuk "di", kuhalo će započeti s grijanjem vode. LED indikator će svjetliti **crveno**. Nakon što voda prokluča, kuhalo će održavati temperaturu vode sljedećih 2 sata te će za to vrijeme svjetliti LED indikator. Za vrijeme ta dva sata, voda će biti zagrijana na temperaturu od 85°C.

- (2). Pritisnite tipku “” jednom za odabir oznake 60°C i zasvijetliti će zeleni svjetlosni LED indikator. To znači da će kuhalo prestati grijati vodu kada temperatura dosegne 60°C.
- Pritisnite tipku “” dva puta za odabir oznake 70°C i zasvijetliti će plavi svjetlosni LED indikator. To znači da će kuhalo prestati grijati vodu kada temperatura dosegne 70°C.
- Pritisnite tipku “” tri puta za odabir oznake 80°C i zasvijetliti će žuti svjetlosni LED indikator. To znači da će kuhalo prestati grijati vodu kada temperatura dosegne 80°C.
- Pritisnite tipku “” četiri puta za odabir oznake 90°C i zasvijetliti će ljubičasti svjetlosni LED indikator. To znači da će kuhalo prestati grijati vodu kada temperatura dosegne 90°C.
- (4) Nakon što ste završili s uporabom, molimo isključite uređaj iz utičnice napajanja.

4 ODRŽAVANJE, POPRAVAK I UPORABA

- Ne pokušavajte otvoriti i popravljati uređaj.
- Nemojte upotrebljavati uređaj ukoliko je neispravan ili ukoliko je došlo do oštećenja kućišta ili bilo kojeg drugod dijela uslijed pada. Kontaktirajte ovlaštenu servis.
- Nemojte sami mijenjati oštećen kabel ili utikač, obratite se ovlaštenom servisu.
- Nemojte nositi ili vući uređaj držeći ga za kabel napajanja.
- Odsvojite utikač napajanja tako da čvrsto povučete utikač iz utičnice. Nikada nemojte vući za kabel
- Odspojite uređaj sa napajanja kada nije u uporabi.

5. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Uvijek prije početka bilo kakvog čišćenja ili održavanja, odspojite uređaj sa napajanja i pričekajte da se uređaj potpuno ohladi.
- Očistite unutrašnjost posude koristeći meku spužvu natopljenu u otopini deterdženta, a zatim ju isperite vodom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili slične oštre predmete za čišćenje grijača.
- Koristite suhu ili vlažnu krpu za čišćenje kućišta uređaja. Ne koristite kemijska ili abrazivna sredstva za čišćenje vanjske površine uređaja.
- Ne uranjajte aparat u vodu.

Čišćenje kamenca

Redovno čišćenje kamenca omogućit će dugotrajnost kuhala kao i kvalitetan rad. Kuhalo čistite svaka četiri tjedna, a po potrebi i češće.

Uklanjanje kamenca pomoću octa

Napunite kuhalo do oznake “max” mješavinom 1/3 octa i 2/3 vode. Uključite uređaj i pustite da se sam automatski isključi.

1. Mješavinu octa i vode ostavite preko noću u kuhalu.
2. Ujutro bacite vodu.
3. Napunite kuhalo čistom vodom do oznake “max” te pustite da proključa.
4. Bacite proključalu vodu.
5. Isperite unutrašnjost kuhala pomoću čiste vode.

Ukoliko ne podnosite miris octa, kuhalo možete očistiti pomoću limunske kiseline

Uklanjanje kamenca pomoću limunske kiseline

1. Napunite kuhalo vodom do oznake "max". Dodajte jednu jušnu žlicu limunske kiseline te pustite da voda prokluča.
2. Bacite proklučalu mješavinu vode.
3. Napunite kuhalo čistom vodom do oznake "max" te pustite da prokluča.
4. Bacite proklučalu vodu.
5. Isperite unutrašnjost kuhala pomoću čiste vode.

Upozorenje! Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom.

6. PREPORUKE ZA UČINKOVITO KORIŠTENJE I UŠTEDU ENERGIJE

- Uvijek odspojite uređaj sa napajanja kada uređaj ne koristite.
- Kamenca i naslage negativno utječe na učinkovitost rada uređaja. To uzrokuje veću potrošnju energije. Kamenac i onaslage redovito čistite prema uputama o održavanju uređaja.

7. RUKOVANJE PRI TRANSPORTU

Uređaj transportirajte u originalnoj kutiji ili omotan u zaštitnoj ambalaži ili mekanoj krpi. Neispravna ambalaža može uzrokovati oštećenje vanjske površine uređaja.

OPASKA:

Bilo koji kvar ili šteta nastala tijekom transporta uređaja nakon isporuke proizvoda, ide na teret i odgovornost kupca te nije pokrivena jamstvom.

8 TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

	WH-176TC	WH-180TC
Napajanje, Freq	220-240V AC, 50/60Hz	
Snaga	1850 -2200 W	
Kapacitet	1,7L	1,7L
Klasa zaštite	I	I

9. PRIJATELJSKI ODNOS PREMA OKOLIŠU



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvođač spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE Proizvodi) te se ne smiju odlagati zajedno s kućnim ili glomaznim otpadom.

Ispravnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprječavate potencijalne negativne posljedice na ljudsko zdravlje i okoliš, koji mogu nastati zbog neadekvatnoga zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda.

Za više informacija o recikliranju i zbrinjavanju ovog proizvoda, molim kontaktirajte M SAN Grupu, vaš lokalni ured za zbrinjavanje opasnog otpada ili vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod. Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com ili info@elektrootpad.com ili pozivom na broj 062 606 062.

10.EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim Europskim normama i u skladu je sa svim važećim Direktivama i Regulativama.

EU Izjavu o sukladnosti možete preuzeti sa sljedećeg linka: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Hvala vam na izboru Vivax grijača vode. Nadamo se da će vam upotreba ovog uređaja olakšati pripremu kafe i pružiti užitak kao i ostali Vivax proizvodi.

Pre upotrebe, pažljivo i u potpunosti pročitajte ova uputstva kako biste osigurali optimalne performanse u upotrebi vašeg uređaja. Sačuvajte uputstva za eventualnu upotrebu u budućnosti. Ako prodajete ili poklanjate ovaj uređaj, obavezno uz njega priložite i ova uputstva.

1. VAŽNA UPOZORENJA I SIGURNOSNA UPUTSTVA

Osnovnih mera opreza morate da se pridržavate tokom upotrebe ovog električnog uređaja.

Ovaj uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina jedino ako su pod nadzorom ili ako su im data uputstva za upotrebu i svesne su potencijalnih opasnosti.

Ovaj uređaj mogu da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom ili ako su im data uputstva za upotrebu i svesne su potencijalnih opasnosti.

Deca ne smeju da se igraju uređajem.

Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca mlađa od 8 godina i kada nisu pod nadzorom

- Uređaj mora da se upotrebljava u skladu s ovim uputstvima i u skladu sa svim sigurnosnim upozorenjima. Pogrešna upotreba može dovesti do povrede korisnika ili kvara uređaja.
- Koristite uređaj jedino s priloženim originalnim stalkom.
- Deca trebaju da budu stalno pod nadzorom i ne smeju da se igraju s uređajem.
- Nemojte ostavljati uređaj priključen na napajanje. Isključite utikač napajanja iz utičnice posle upotrebe ili prilikom čišćenja uređaja. Prilikom isključivanja utikača, uvek uhvatite za utikač a nemojte nikad da vučete za kabl napajanja. Posle upotrebe, ostavite uređaj da se dobro ohladi.

- Pre nego uređaj isključite sa napajanja, prekidač napajanja postavite u poziciju isključeno "0" (OFF).
- Nemojte da priključujete utikač napajanja na električnu mrežu mokrim ili vlažnim rukama.
- Utikač napajanja i ostale kontrole ne smeju da budu mokre ili vlažne. Ukoliko su vlažne, odmah pažljivo isključite utikač napajanja iz utičnice i nemojte da koristite uređaj dok se potpuno ne osuši.
- Kako bi izbegli opasnost od električnog udara, nikada nemojte da uranjate kabl napajanja ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Ako uređaj slučajno padne u vodu, odmah isključite kabl iz utičnice i obratite se ovlašćenom servisu.
- Nemojte držati zapaljive materijale poput papira ili plastike u blizini uređaja ili u njemu.
- Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu. Nemojte ga postavljati na ivicu stola ili police jer iz nekog razloga može da bude oboren i time oštećen.
- Molimo vas da ne dodirujete vruće površine uređaja. Uređaj uvek držite za ručku.
- Za vreme rada uređaja, može da dođe do prskanja vrele vode i pare.
- Nemojte ostavljati uređaj u radu bez nadzora. Ukoliko u prostoriji, za vreme rada uređaja, borave deca - posebno obratite pažnju na njihovu bezbednost. Držite kabl napajanja uređaja dalje od dohvata male dece.
- Nemojte dozvoliti deci da koriste uređaj.
- Čuvajte uređaj i kabl napajanja na mestu koje nije dostupno deci mlađoj od 8 godina.
- Koristite samo pribor koji je preporučen od strane proizvođača.
- Proverite da li vaš mrežni napon odgovara zahtevanom napajanju, naznačenom na nalepnici uređaja.

- Kako bi sprečili bilo kakvu štetu na Vašem uređaju, nemojte da koristite produžni kabl koji je namenjen za snagu nižu od nazivne snage uređaja. Priključite uređaj na ispravnu, pravilno uzemljenu utičnicu.
- Na uređaju nemojte da obavljate nikakve druge operacije osim čišćenja i održavanja. Ne pokušavajte da popravljate uređaj, podešavate ili menjate delove unutar uređaja. Za servisne intervencije, kontaktirajte ovlašćeni servis.
- Izbegavajte presavijanje ili gnječenje kabla za napajanje.
- Ne ostavljajte uređaj na jako osunčanim, vlažnim, prašnjavim mestima
- Ne udarajte uređaj, ne grebite ga oštrim predmetima.
- Nemojte smeštati uređaj u blizini grejalice, plamenika, električne ploče ili rerne.
- Nemojte stavljati kabl napajanja da visi sa ruba stola ili police.
- Nemojte koristiti uređaj na otvorenim prostorima.
- **UPOZORENJE:** Nemojte prepuniti posudu vodom jer ključala voda može da prska van posude.
- Nikada nemojte da uključujete uređaj ako je posuda prazna.
- Posudu puniti samo s čistom vodom. Korišćenje drugih tečnosti može da ošteti uređaj.
- Ne uranjajte aparat u vodu tokom čišćenja.
- Izbegavajte prolijevanje bilo kakve tečnosti po uređaju ili njegovim delovima.
- Nemojte da prekrivate uređaj tokom rada.
- Tokom prve upotrebe, može se pojaviti neobičan miris. To je normalno i ubrzo će nestati.
- Uvek proverite da li uređaj na podlozi stoji stabilno.
- Za vreme rada, uređaj postaje vruć. Treba izbegavati dodirivanje uređaja, dodirujte samo ručke i prekidače na uređaju. Dok koristite uređaj, držite ga samo za ručicu



- Nakon upotrebe, uređaj ostaje vreo određeno vreme. Nemojte da dodirujete uređaj!
- Nemojte premeštati ili pomerati uređaj za vreme rada.
- Vaš uređaj namenjen je isključivo za kućnu upotrebu. Nemojte ga koristiti u komercijalne ili industrijske svrhe.
- Ovaj je uređaj namenjen upotrebi u domaćinstvu i sličnim prostorima, kao što su:
 - Priručne kuhinje za osoblje po firmama,
 - Sobe po hotelima, motelima,
 - Kuće i sobe za iznajmljivanje.
 - Sobe za iznajmljivanje po tipu “Krevet i doručak”
- Bilo koji kvar, pukotina ili ogrebotina nastale kao posledica pada ili udarca po uređaju, smatraju se korisničkom greškom. Vivax ne prihvata odgovornost za takve kvarove i takvi kvarovi su isključeni iz garancije.
- Kada odspajate uređaj sa napajanja, uvijek čvrsto primite za utikač, nemojte odspajati uređaj povlačeći za kabel napajanja.
- Izbegavajte polivanje tečnosti po LCD ekranu te podnožju kuhala s obzirom da voda može ući u podnožje i uzrokovati kvar.



Oprez

Ne dodirujte vruće površine na kućištu; koristite uređaj tako da ga držite samo za ručku.

Kesica pakovanja uređaja nije igračka. Molimo vas da kasicu pakovanja držite podalje od dece kako biste sprečili potencijalnu opasnost gušenja i bilo kakvu nesreću.

2 OPIS DELOVA



1. Poklopac
2. Taster za otvaranje
3. LCD kontrolna dugmad i signalizacija
4. Ručka

5. 360° postolje sa spremištem kabla napajanja
6. Indikator napunjenosti vode

Opis uređaja

Gornji opis i crtež je samo za informaciju. Vaš uređaj može nešto da se razlikuje od gore prikazanog, ali namena i funkcije uređaja ostaju iste. Namena uređaja je zagrevanje vode.

3 UPOTREBA UREĐAJA

Posebna sigurnosna uputstva

- Uvek stavljajte hladnu i čistu vodu u uređaj.
- Nivo vode mora da bude između oznaka MAX. i MIN.
- Uvek isključite uređaj na prekidaču za Uključenje/Isključenje pre nego uređaj podignete sa baze napajanja.
- Uvek proverite da je gornji poklopac dobro zatvoren pre početka upotrebe.
- Kućište i spoljna strana uređaja za vreme upotrebe ne sme da bude mokra.
- Kućište uređaja uvek mora da bude ispravno postavljeno na bazu (stalak).

Prva upotreba

Pre početka korišćenja uređaja, napunite kuvalo hladnom vodom i dva puta kuvajte vodu bez da koristite prokuvanu vodu. Bacite proklučalu vodu te ponovite proces. Kuvano uvek mora da bude isključeno pre punjenja vodom.

1. Napunite kuvalo vodom do željene razine. Nemojte previše napuniti kuvalo kako ne bi došlo do izlivanja ključale vode. Proverite oznake maksimalne razine vode kako ne biste previše napunili kuvalo. Kuvano možete da puniti preko levka za izlivanje vode ili otvaranjem poklopca. Nakon što ste napunili kuvalo zatvorite poklopac jer u protivnom grejač neće da se uključi.
2. Nemojte da puniti količine manje od 0.5 litara vode (indikator "min") kako bi se izbeglo da kuvalo radi "na suvo". Nemojte puniti količine veće od 1.7 litara vode (indikator "max").
3. Kuvano ima ugrađeno automatsko isključenje u slučaju pregrevanja, te će se isključiti ukoliko grejač radi s nedovoljnom količinom vode. Uvek pazite da u kувалу ima dovoljno vode. Ukoliko dođe do automatskog isključenja uređaja, kuvalo isključite sa napajanja te ga ostavite da se ohladi 5 do 10 minuta. Nakon toga, nadopunite kuvalo vodom, te će kuvalo da nastavi s radom normalno.
4. Nakon što je voda zakuvana, kuvalo će automatski da se isključi.
5. Isključite kuvalo sa napajanja.

Ne podižite poklopac za vreme izlivanja vode.

U slučaju prevelike količine vode u kувалу može da dođe do izlivanja.

Kuvano koristite isključivo u uspravnom položaju.

UPOTREBA

- (1). Podnožje mora da bude postavljeno na suhu, glatku i ravnu površinu pa se kabl s utičnicom mora uključiti u zidnu utičnicu. Pošto kuvalo postavite na podnožje, uređaj će se sam „strujno“ povezati.
- (2). Kratko pritisnite taster "⏻", te kada se oglaski kratki zvuk "di", kuvalo će započeti s grejanjem vode.
- (3). Nakon što je voda prokuvana, svetlosni indikator će se isključiti, a uređaj će se da se oglasi s nekoliko uzastopnih zvučnih signala.



Napredna upotreba:

- (1). Pritisnite taster "⌚" u trajanju od 3 sekunde, te kad se glasi kratak zvuk "di", kuvalo će započeti s grejanjem vode. LED indikator će svetliti **crveno**. Nakon što voda prokuva, kuvalo održava temperaturu vode sledećih 2 sata te će za to vreme da svetli LED indikator. Za vreme ta dva sata, voda će biti grejana na temperaturu od 85°C.

- (2). Pritisnite taster “○” jednom za odabir oznake 60°C i zasvetliće zeleni svetlosni LED indikator. To znači da će kuvalo prestati da greje vodu kada temperatura dođe do 60°C.
- Pritisnite taster “○” dva puta za odabir oznake 70°C i zasvetliće plavi svetlosni LED indikator. To znači da će kuvalo prestati da greje vodu kada temperatura dođe do 70°C.
- Pritisnite taster “○” tri puta za odabir oznake 80°C i zasvetliće žuti svetlosni LED indikator. To znači da će kuvalo prestati da greje vodu kada temperatura dođe do 80°C.
- Pritisnite taster “○” četiri puta za odabir oznake 90°C i zasvetliće ljubičasti svetlosni LED indikator. To znači da će kuvalo prestati da greje vodu kada temperatura dođe do 90°C.
- (4) Pošto ste završili s upotrebom, molimo isključite uređaj iz utičnice napajanja.

4 ODRŽAVANJE, POPRAVKA I UPOTREBA

- Ne pokušavajte da otvarite i popravljate uređaj.
- Nemojte upotrebljavati uređaj ukoliko je neispravan ili ukoliko je došlo do oštećenja kućišta ili bilo kojeg drugod dela usljed pada. Kontaktirajte ovlašćeni servis.
- Nemojte sami menjati oštećen kabl ili utikač, obratite se ovlašćenom servisu.
- Nemojte nositi ili vući uređaj držeći ga za kabl napajanja.
- Odspojite utikač napajanja tako da čvrsto povučete utikač iz utičnice. Nikada nemojte vući za kabl
- Odspojite uređaj sa napajanja kada nije u upotrebi.

5. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Uvek, pre početka bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite uređaj iz utičnice i pustite da se uređaj potpuno ohladi.
- Očistite unutrašnjost posude koristeći meki sunđer natopljen u rastvor deterdženta, a zatim je isperite vodom. Nemojte da koristite abrazivna sredstva ili oštre predmete za čišćenje grejača.
- Koristite suhu ili vlažnu krpu za čišćenje kućišta uređaja. Ne koristite hemijska ili abrazivna sredstva za čišćenje spoljašnjosti uređaja.
- Ne uranjajte uređaj u vodu.

Odstranjivanje kamenca:

Redovno čišćenje kamenca omogućuje dugotrajnost kuvala kao i kvalitetan rad. Kuvalo čistite najmanje jednom mesečno, a po potrebi i češće.

Skidanje kamenca pomoću sirćeta:

Napunite kuvalo do oznake “max” mešavinom 1/3 sirćeta i 2/3 vode. Uključite uređaj i pustite da se sam automatski isključi.

1. Mešavinu sirćeta i vode ostavite preko noću u kuvalo.
2. Ujutro ispraznite kuvalo.
3. Napunite kuvalo čistom vodom do oznake “max” i pustite da proključa.
4. Bacite proključalu vodu.
5. Isperite unutrašnjost kuvala čistom vodom.

Ukoliko ne podnosite miris sirćeta, kuvalo možete očistiti i pomoću limunske kiseline

Uklanjanje kamenca pomoću limunske kiseline:

1. Napunite kuvalo vodom do oznake "max". Dodajte jednu supenu kašiku limunske kiseline i pustite da voda prokluča
2. Ispraznite kuvalo.
3. Napunite kuvalo čistom vodom do oznake "max" i pustite da prokluča.
4. Bacite proklučalu vodu.
5. Isperite unutrašnjost kuvala čistom vodom.

Upozorenje!

Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca, ukoliko nisu pod nadzorom!

6. PREPORUKE ZA EFIKASNU UPOTREBU I UŠTEDU ENERGIJE

- Uvek isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite.
- Naslage kamenca negativno utiču na efikasnost grejača. To uzrokuje veću potrošnju energije. Naslage kamenca redovno čistite prema uputstvima o održavanju uređaja.

7. RUKOVANJE PRI TRANSPORTU

Uređaj transportujte u originalnoj kutiji ili umotan u zaštitnu ambalažu ili mekanu krpu kaok ne bi došlo do oštećenaj spolajšnje površine uređaja.

Napomena:

Bilo koji kvar ili šteta, nastali tokom transporta uređaja posle isporuke proizvoda, idu na teret i odgovornost kupca i nisu pokrivena garancijom.

8. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

	WH-176TC	WH-180TC
Napajanje, Freq	220-240V AC, 50/60Hz	
Snaga	1850 -2200 W	
Kapacitet	1,7L	1,7L
Klasa zaštite	I	I

9. PRIJATELJSKI ODNOS PREMA OKOLIŠU



Proizvodi označeni ovim simbolom spadaju u grupu električne i elektronske opreme (EE proizvodi) i ne smeju da se bacaju zajedno sa uobičajenim kućnim otpadom.

Pravilnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprečavate potencijalne negativne posledice na ljudsko zdravlje i okolinu, koje mogu da nastanu zbog neadekvatnog zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda.

Za više informacija o recikliranju obratite se prodavcu ili najbližem centru za prikupljanje i reciklažu EE otpada.

10. IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim evropskim normama i u skladu je sa svim važećim direktivama i regulativama.

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd.

Telefon: 011 20 70 600

Fax: 011 2070 854 , 011 3313 596

E-mail: prodaja@kimtec.rs.



Ви благодариме на изборот на Vivax Електричен бокал. Се надеваме дека користењето на овој уред ќе ви овозможи уживање како и за останатите Vivax производи и дека ќе ви го олесни припремањето на кафе.

Ве молиме прочитајте го ова упатство за да обезбедите оптимални перформанси со користење на вашиот уред. Внимателно и целосно прочитајте ги упатствата пред да почнете со користење на уредот. Сочувајте го упатството за во иднина. Ако го продавате или поклонувате овој уред задолжително приложете го и ова упатство.

1. ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА И СИГУРНО-СНИ УПАТСТВА

Основни мерки на претпазливост мораат да бидат исполнети за време на користење на овој електричен уред.

Овој уред може да се користи од страна на деца на возраст од 8 години и повеќе ако тие се под постојан надзор.

Уредот смее да го користат лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, ако се под надзор или ако одговорното лице за нивната сигурност ги упатила како сигурно да го користат апаратот и ако ги разбрале потенцијалните опасности на кој се изложени за време на користење на уредот.

Децата не смеат да играат со уред.

Чистењето и корисничкото одржување не смеат да ги вршат децата под 8 години и доколку не се под надзор.

- Уредот мора да се користи во согласност со ова упатство и е во согласност со сите сигурносни предупредувања. Погрешно користење може да предизвика повреда или дефект на уредот.
- Овој уред не е наменет да го користат лица со намалени физички, сетилни или ментални способности (вклучувајќи и деца) освен ако не се под надзор или доколку не добиле упатство за сигурно користење на уредот од страна на лицето одговорно за нивната сигурност
- Пред да го одспоите уредот од напојување,

прекидачот за напојување на уредот поставете го на позиција исклучено "0" (OFF).

- Немојте да го приклучувате утикачот за напојување на електрична мрежа со мокри или влажни раце.
- Немојте да го оставате уредот приклучен на напојување. Одспојте го од утикач за напојување послем користење или за време на чистење. При одспојување на утикачот, секогаш повлечете го утикачот а не кабелот за напојување. Послем користење, оставете го уредот добро да се олади.
- Утикачот за напојување и останатите контроли не смеат да бидат мокри или влажни. Доколку се влажни, веднаш внимателно исклучете го утикачот од штекер и немојте да го користите уредот додека во целост нсе се исуши.
- За да избегнете опасност од електричен удар, никогаш немојте да го потопувате кабелот за напојување или уредот во вода или било која друга течност.
- Ако уредот случајно падне во вода, веднаш исклучете го од напојување и контактирајте го овластениот сервис.
- Немојте да чувате запаливи материјали како хартија или пластика во близина на уредот.
- Поставете го уредот на стабилна и ладна површина. Немојте да го поставувате на рабовите на масата или столот. Различно надворешно влијание може да предизвика пад на уредот.
- Немојте да го оставате уредот вклучен без надзор. Доколку во просторијата за време на работа на уредот има деца во тој случај обратете посебно внимание на нивната безбедност.
- Никогаш немојте да дозволувате децата да си играат со уредот.
- Чистењето и одржување на уредот смее да го спроведуваат деца постари од 8 години само доколку се под надзор од возрасно лице.
- Немојте да им дозволите на децата да го користат уредот.
- Кога уредот е вклучен и е во работна состојба држете

ги децата подалеу од уредот и немојте да им дозволувате да го повлекуваат кабелот за напојување или да го допираат уредот.

- Чувајте го уредот и кабелот за напојување на места кои не се достапни за деца помали од 8 години.
- Користите само прибор кој е препорачан од страна на производителот.
- Проверите дали напојувањето кое е назначено на налепницата на уредот одговара со напојувањето на вашата електрична мрежа.
- За да спречите било каква штета на Вашиот уред, немојте да користите продолжен кабел кој е наменет за ниска моќ. Приклучете го уредот на исправен уземјен утикач.
- На уредот немојте да извршувате никакви други операции освен чистење и одржување. Немојте да пробувате да го поправите уредот, поправате или да ги менувате деловите во уредот. За сервис контактирајте го овластениот сервисер.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, за да избегнете потенцијална опасна ситуација немојте да го користите уредот. Кабелот мора да го замените кај производителот или сервисерот.
- Спречете изложување на уредот на директна сончева топлина, влага, прашина, оштри предмети и сл.
- Немојте да го ставате уредот во близина на греалка, пламен, електрична плоча или во близина на печка.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Немојте да го преполнувате садот со вода бидејќи водата што врие може да прска надвор од садот.
- Никогаш немојте да го вклучувате уредот доколку садот е празен.
- Садот полнете го само со чиста вода. Користење на други течности може да го оштетат уредот.
- Немојте да го потопувате апаратот во вода за време на чистење.
- Избегнувајте пролевање на било каква течност на уредот или на неговите делови.
- Немојте да го ставате поклопецот или да го

прекривате уредот за време на користење.

- За време на прво користење, може да се појави одреден мирис. Тоа е нормално и брзо ќе исчезне.
- Секогаш проверувајте дека уредот на подлогата стои стабилно.
- За време на работа, уредот станува топол. Треба да избегнувате да го допирате уредот, допирајте ги само рачката и прекидачот на уредот. Додека го користите уредот, држете го само за рачка.
- Немојте да го преместувате или поместувате уредот за време на користење.
- Вашиот уред исклучиво е наменет за домашно користење. Немојте да го користите за комерцијални или индустријски цели.
- Овој уред е наменет за користење во домаќинството и слични простори, како што се :
 - Кујнските простори во маркетите, фирмите и други работни опкружувања.
 - Користење од страна на гости во хотели, мотели и други станбени простори;
 - Во сеоски куќи за изнајмување,
 - Во простори кои нудат ноќевање со доручек .
- Било каков дефект, пукнатина или гребатина настаната како последица на пад или удар на производот се сметаат како корисничка грешка и Vivax не ја прифаќа одговорноста за таквиот вид на дефект.
- Избегнувајте да се истури течност на LCD екранот и подножјето на готвење, како вода може да влезе во база и да предизвика дефект.



Внимание

Немојте да ги допирате топлите површини на уредот; користите го уредот така што ќе го држите само за рачката.

Торбата за пакување на уредот не е играчка. Ве молиме, чувајте ја торбата за пакување подалеку од деца за да спречите потенцијален ризик од задушување и каква било несреќа

2 ОПИС НА ДЕЛОВИТЕ



1. Капак
2. Отворете го капакот на копчето
3. LCD контролни копчиња и сигнализација
4. Рачка

5. 360° база со кабелот за складирање
6. Индикатор за нивото на водата

Опис на уредот

Горенаведените опис и цр теж е само за информативни. Вашиот уред може нешто што е различно од погоре илустрација, но целта и функции на уредот остануваат исти.

Намената на уредот е правење на кафе или загревање на вода

3 КОРИСТЕЊЕ

Важни сигурносни упатства за користење на уредот

- Користите исклучиво ладна вода за полнење на бокалот.
- Нивото на вода мора да биде до зададеното ниво MAX и MIN.
- Исклучете го уредот пред да го поместувате од подножјето.
- Поклопецот на бокалот стално мора да биде цврсто затворен.
- Подножјето и надворешниот дел на уредот стално мораат да бидат суви.
- Бокалот и подножјето мораат да бидат компатибилни.

Пред првата употреба

Пред првата употреба наполнете го бокалот со ладна вода и пуштете ја водата 2x без никакви додатоци. Земете врела вода и се повторува процесот.


Котел мора секогаш да биде исклучен пред полнење со вода

1. Наполнете го бокалот со вода. Немојте да го преполните. Користете го индикаторот за ниво на вода. Откако ќе се пополнети котел затворете го капакот, во спротивно грејач нема да се вклучи.
2. Не наплаќаат количина помала од 0,5 литри вода (индикатор "мин"), со цел да се избегне на електрична работа "суво". Не се наплаќаат количество што надминува 1,7 литри (индикатор "Макс").
2. Поставете го бокалот на подножјето.
3. Котел има вградено автоматско исклучување во случај на прегревање, и ќе се исклучи ако грејачот работи со недоволно вода. Секогаш бидете сигурни дека на котел има доволно вода. Во случај на автоматски уред за исклучување, електрични Исклучете го уредот и оставете го да се излади за 5 до 10 минути. Потоа, пополнете го со електрични вода и електрична ќе продолжи да функционира нормално.
4. Бокалот автоматски се исклучува откако е завршена функцијата.
5. Исклучете го уредот од струја

Немојте да го отворате поклопецот за време на изливање на водата.


Доколку го наполните бокалот со вода над предвидениот максимум може да дојде до кипиење/истекување на водата. Бокалот користете го исклучиво со приложеното подножје.





УПОТРЕБА

- (1). Капакот треба да се стави на сува, мазна, рамна површина, така го кабелот од штекерот мора да се вклучат во сиден штекер. Од електричен сет во основата, уредот сам се вклучува "тековната" линк.
- (2). Накратко притиснете го "  ", и кога осласки краток звук на "ди", котел ќе започне греење на вода.
- (3). Откако водата зовре, светлина индикатор ќе се исклучи, а уредот ќе реклами од последователни сигнализација.



Напредуваше употреба:

- (1). Притиснете го копчето "  " за 3 секунди, а кога ќе прочитате краток звук на "ди", котел ќе започне греење на вода. LED индикатор ќе се запали црвено. Откако водата врие, електрични вода задржува температурата на следните два часа, и во тоа време е осветлен ЛЕР. Во текот на два часа, водата ќе се загрева на температура од 85°C.

- (2). Притиснете го копчето "  " еднаш за да го изберете марка од 60°C и се запали зелено светло LED индикатор. Ова значи дека на електрична станица, кој го загрева вода кога температурата достигнува 60°C.
- Притиснете го копчето "  " двапати за да го изберете марка од 70°C, а ќе почне да трепка сино светло LED индикатор. Ова значи дека на електрична станица, кој го загрева вода кога температурата достигнува 70°C.
- Притиснете го копчето "  " три пати за да го изберете марка од 80°C, а ќе почне да трепка жолто светло LED индикатор. Ова значи дека на електрична станица, кој го загрева вода кога температурата достигнува 80°C.
- Притиснете го копчето "  " четири пати за да изберете знак на 90°C и се пали на пурпурна светлина LED индикатор. Ова значи дека на електрична станица, кој го загрева вода кога температурата достигнува 90°C.
- (4) Бидејќи ќе завршите со користење на, Ве молиме да се исклучи уредот од штекерот за струја.

4 ОДРЖУВАЊЕ, ПОПРАВКА И КОРИСТЕЊЕ

- Немојте да се обидуваат да го отворат и поправат уредот.
- Немојте да го употребувате уредот доколку е расипан или доколку дошло до оштетување на куќиштето или било кој друг дел на уредот. Контакттирајте го овластениот сервисер.
- Немојте сами да го менувате оштетенот кабел или утикач, обратете се до овластениот сервисер.
- Немојте да го носите или влечете уредот држејќи го за кабелот за напојување.
- Одповрзете го утикачот за напојување така што цврсто ќе го повчете за утикачот од штекер. Никогаш немојте да го влечете за кабел.
- Одспојте го уредот за напојување кога не се користи.

5. ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Секогаш пред почеток на било какво чистење или одржување исклучете го уредот од напојување и причекајте уредот потполно да се олади.
- Искристите ја внатрешноста на садот користејќи мек сунѓер натопен во детергент а потоа исперете со вода. Немојте да користите абразивни средства или слични оштри предмети за чистење на греачот.
- Користите сува или влажна крпа за чистење на куќиштето на уредот. Немојте да користите хемиски или абразивни средства за чистење на надворешната површина на уредот.
- Немојте да го потопувате апаратот во вода.

Отстранување на каменец:

Повремено можете да користите средства за отстранување на каменецот кој не се отровни, за да ги отстраните наслагите од каменец.

Алтернативни средства:

Во садот ставете три чаши оцет и остатокот наполнете го со вода и оставете го садот да седи така преку ноќ. Течноста нејте да ја готвите! Испраснете го садот. Можете да користите влажна крпа за чистење на преостанатите наслаги и остатоци. По чистењето, наполнете го апаратот со вода, сварете ја водата и испразнете го садот. Вашиот уред е спремен за повторно користење.

Предупредување!

Чистење и одржување на уредот не смее да се извршува од страна на деца кои не се под надзор.

6. ПРЕПОРАКА ЗА ЕФИКАСНО КОРИСТЕЊЕ И ШТЕДЕЊЕ НА ЕНЕРГИЈА

- Секогаш одспојте го уредот од напојување кога уредот не го користите.
- Каменецот и наслагите негативно влијаат на ефикасноста на уредот. Тоа предизвикува поголема потрошувачка на енергија. Каменецот и наслагите редовно чистите ги спрема упатствата за одржување на уредот.

7. РАКУВАЊЕ ПРИ ТРАНСПОРТ

Уредот транспортирајте го во оригиналната кутија или замотан во заштитна амбалажа или мека крпа.

Неисправна амбалажа може да предизвика оштетување на надворешната површина на уредот.

ЗАБЕЛЕШЛА:

Било каков дефект или штета настаната при транспорт на уредот по испорака на производот иде на терет и одговорност на купецот и не е покриен со гаранција.

8 ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

	WH-176TC	WH-180TC
Напојув/Фрек.	220-240V AC, 50/60Hz	
Моќ (W)	1850 -2200 W	
Капацитет	1,7L	1,7L
Класа на заштита	I	I

9. ПРИЈАТЕЛСКИ ОДНОС ПРЕМА ОКОЛИНАТА



Производите означени со овој симбол означуваат дека производот спаѓа во групата на електрични и електронска опрема (ЕЕ Производи) и не смее да се одложува заедно со домаќинскиот отпад.

Правилно постапување и рециклирање на производот, спречува потенцијални негативни последици на човековото здравје и околината кои можат да настанат заради неадекватно згрижување или фрлање на ваков вид на отпад. За повеќе информации за рециклирањето на овој производ ве молам контактирајте вашата локална фирма за ваков вид на отпад или маркетот во кој сте го купиле овој производ.

10. ЕУ ИЗЈАВА ЗА СОГЛАНОСТ

Овој уред е произведен согласно со важечките Европски норми согласно со сите важечки Директиви и Регулативи.

ЕУ Изјавата за согласност можете да ја превземете од следниов линк: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Shpresojmë që kjo pajisje do t'ju lehtësojë jetën si të gjitha prodhimet tjera të Vivax-it.

Ju lutemi lexoni me kujdes këto udhëzime që të fitoni përdorimin e plotë të pajisjes dhe ruajini udhëzimet për përdorim në të ardhme.

1. PARALAJMËRIME TË RËNDËSISHME

Masat themelore të sigurisë duhet të respektohen gjatë përdorimit të një pajisjeje elektrike.

Këtë pajisje mund të përdorin fëmijë më të mëdhenj se 8 vjet, vetëm nëse janë nën mbikëqyrje ose u janë dhënë udhëzime për përdorim të sigurt të pajisjes, dhe nëse janë të vetëdijshëm për rreziqet e mundshme.

Këtë aparat mund të përdorin dhe persona me aftësi të zvogëluar fizik, shqisor ose mendor ose mungesë të përvojës ose njohurisë, vetëm nëse janë nën vëzhgim të personave përgjegjës ose nuk ju janë dhënë udhëzime për përdorim të sigurt të aparatit dhe nëse janë të njoftuar për rreziqet potenciale të nënshkruar gjatë përdorimit të aparatit.

Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.

Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhet nga fëmijë më të vegjël se 8 vjet dhe kur nuk janë nën mbikëqyrje.

- Kjo pajisje duhet të përdoret sipas udhëzimeve të dhëna në këto udhëzime për përdoruesin. Përdorime të pa përshtatshme ose të gabuara mund të shkaktojnë lëndime.
- Mos e lini pajisjen e kyçur. Shkyçeni kur nuk e përdorni dhe kur ka nevojë për riparim. Kur e shkyçni, përdorni kryen e prizës në vend të kabllot dhe lejoni që pajisja juaj të ftohet.
- Para se të shkyçni pajisjen, ktheni butonin **On/Off** në pozitën "**0**" (**OFF**).
- Mos e vëni ose tërhiqni prizën me duar të lagura.
- Asnjëherë mos i lini të lagura terminalet elektrike të pajisjes suaj. Nëse lagen, shkyçeni dhe mos e përdorni para se të thahet tërësisht.

- Që të shmangni goditjen elektrike, mos e zhytni kabllon dhe prizën në ujë ose lëngje tjera.
- Nëse pajisja rastësisht bie në ujë, shkyçeni menjëherë dhe kontaktoni riparuesin e autorizuar para se ta përdorni përsëri.
- Mos mbani materiale që djegën lehtë si letër ose plastikë në ose afër pajisjes.
- Vendoseni pajisjen në sipërfaqe stabile, të rrafshët dhe të ftohtë. Mos e vendosni në kënd të tavolinës ose sipërfaqes së kuzhinës. Fryrja e erës ose goditja mund të shkaktojnë pajisjen tuaj të bjerë.
- Ju lutemi mos prekni sipërfaqet e nxehta; përdoreni pajisjen duke e mbajtur dorezën.
- Kini kujdes për avullin gjatë përdorimit.
- Mbajeni pajisjen tuaj dhe kabllon e saj larg fëmijëve.
- Këtë pajisje mund të përdorin fëmijë më të mëdhenj se 8 vjet dhe persona me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore ose me mangësi të përvojës dhe njohurisë, vetëm nëse janë nën mbikëqyrje ose u janë dhënë udhëzime për përdorim të sigurt të pajisjes. Asnjëherë mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhet nga fëmijë pa mbikëqyrje ose më të vegjël se 8 vjet.
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhet nga fëmijë pa mbikëqyrje.
- Mos lejoni fëmijët të përdorin pajisjen.
- Mbani fëmijët larg kësaj pajisjeje dhe mos u lejoni të tërheqin kabllon elektrike ose të prekin pajisjen.
- Asnjëherë mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen.
- Ruani pajisjen dhe kabllon e saj në vend k nuk kanë qasje fëmijë më të vegjël se 8 vjet.
- përdorni vetëm aksesoret e prodhuar ose të rekomanduar nga prodhuesi.
- Sigurohuni që fuqia e rrymës e dhënë në Aparatin Elektrik të Kafes përputhet me fuqinë e rrymës në vendin tuaj.
- Për të shmangur dëmtim të pajisjes tuaj, mos përdorni

kablo zgjatëse që japin fuqi të pamjaftueshme. Lidhni njësinë me prizë të tokëzuar të murit.

- Mos kryeni asnjë veprim në pajisjen tuaj përveç pastrimit dhe mirëmbajtjes. Mos u mundoni të riparoni, rirregulloni ose zëvendësoni pjesë të pajisjes tuaj. Ju lutemi kontaktoni personel të kualifikuar.
- Shmangni veprime që mund të dëmtojnë kabllon dhe prizën e pajisjes.
- Nëse kabloja e rrymës dëmtohet, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose shërbimi për riparim ose personel me kualifikim të ngjashëm për të shmangur situata të rrezikshme.
- Mbrojeni pajisjen tuaj dhe kabllon e saj nga nxehtësia, drita direkte e diellit, lagështia, objekte të mprehta, etj.
- Mos e vendosni pajisjen tuaj mbi ose afër burimeve direkte të nxehtësisë si soba, stufa dhe furra. Mos lejoni që pajisja të vijë në kontakt me aparate tjera.
- Mos e mbushni tërësisht me ujë pajisjen pasi që mund të derdhet ujë që vlon.
- Mos e përdorni pajisjen pa ujë ose të zbrazët.
- Përdorimi i lëngjeve tjera përveç ujit mund të dëmtojë pajisjen.
- Mos e futni pajisjen në ujë derisa e pastroni.
- Shmangni derdhjen e çfarëdo lëngu mbi pjesët lidhëse të pajisjes.
- Derisa e përdorni pajisjen, mos vendosni asnjëfarë mbulese mbi të.
- Gjatë përdorimit të parë, një erë mund të dalë nga ngrohësi i pajisjes. Kjo është normale.
- Derisa përdorni aparatën e kafes, përdoreni vetëm me dorezë.
- Sigurohuni që pajisja është stabile.
- Kini kujdes me sipërfaqen e pajisjes pasi që është shumë e ngrohtë pas përdorimit.
- Mos e hiqni pajisjen derisa e përdorni.
- Kjo pajisje është paraparë vetëm për përdorim shtëpiak.



- Mos e përdorni për qëllime komerciale ose industriale.
- Kjo pajisje është paraparë për përdorim shtëpiak ose aplikime të ngjashme si në vijim:
 - Kuzhina të personelit në dyqane, zyra ose mjedise tjera të punës,
 - Ferma,
 - Hapësira të përdorura nga mysafirët në hotele, motele, hostele, hapësira të ngjashme të banimit,
 - Konviktet dhe zonat të mëngjesit.
 - Çfarëdo mosfunksionimi, të çara ose gërvishtje të shkaktuara si rezultat i rënies apo goditjes pas dorëzimit të prodhimit tek konsumatori konsiderohen si gabime të përdoruesit.
 - Kompania jonë nuk pranon përgjegjësi për keqfunksionime të shkaktuara nga arsyet e mësipërme dhe për këtë keqfunksionime të tilla përjashtohen nga garancia.
 - Shmangni derdhje lëngje në ekran LCD dhe këmbët e gatimit si uji mund të hyjë në bazën e të shkaktojë defekt.



Kujdes!

Asnjëherë mos përdorni qeskat që zgjerohen në paketën e pajisjes si lojë. Ju lutemi mbani larg fëmijëve për të shmangur aksidente.

Qese plastike e paketimit të pajisjes nuk është një lodër. Ju lutemi mbani qesen e paketimit larg fëmijëve për të parandaluar rrezikun e mundshëm të mbytjes dhe çdo aksidenti

2 PËRSHKRIME TË PJESËVE



- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Kapak | 4. Handle |
| 2. Button për të hapur kapakun | 5. 360° skeletik |
| 3. button LCD dhe sinjalizuar | 6. Niveli i ujit Tags |

Përshkrim i Pajisjes

Përshkrimi i mësipërm dhe vizatimi është vetëm për informacion. Cellphone juaj është pak ndryshojnë nga ilustrimi më lart, por qëllimi dhe funksionet e pajisjes janë të njëjta.

Aparati Elektrik i Kafesë mund të përdoret për përgatitjen e kafesë ose për zierje të ujit.

3 PËRDORIMI I PAJISJES

Paralajmrie sigurije per perdorim te vluses

- Perdorni vetem ujin e ftohet per mbushjen e vluses.
- Niveli i ujit duhet te jet vetem me shenje ne paisje MAX. ose MIN.
- Ndalen vlusen para se te zhvendosni nga pjesa e paisjes.
- Kapaku i vluses duhet te mbyllet forte.
- Pjesa e vluses dhe vluesja gjithmone duhet te jen te thata(terura)
- Pjesa dhe vluesja duhen te jen kompatibil (njejte).

Para perdorimit te pare te vluses

Para perdorimit të parë, të mbushur kazan me ujë të ftohtë dhe për të sjellë ujë në një çiban. Merrni ujë të valë dhe përsërisin procesin. Ibriku gjithmonë duhet të fiken para mbushjes me ujë.


1. Plotësoni kazan me ujë në nivelin e dëshiruar. Mos e mbingarkoni ibrikun për të shmangur derdhjen e ujit të valë. Përdorni një tregues i nivelit maksimal të ujit për të shmangur ibrikun shumë të plotë. Ibriku mund të jetë i ngarkuar me anë të një gyp për derdhje të ujit ose të hapni kapakun. Pasi të keni mbushur ngushtë elektrike e kapak, përdryshe ibriku nuk do të ndizni.
2. Mos e plotësoni sasinë e më pak se 0.5 litra ujë (një tregues i "min"), në mënyrë për të shmangur se makina shkon thatë. Mos e mbush sasi më të madhe se 1.7 litra ujë (një tregues i "max").
3. Ibriku ka përfshirë fikje automatike në rast të mbinxehje, dhe do të përfshihet në qoftë se makina ibriku me ujë të pamjaftueshëm. Gjithmonë sigurohuni që ibriku ka ujë të mjaftueshëm. Nëse pajisja automatikisht automatikisht, stakoj ibriku dhe le të qetësohem në mes të 5 dhe 10 minuta. Plotësoni ibriku dhe ibriku do të vazhdojë të punojë normalisht.
4. Pasi uji është enët zier, ibriku automatikisht do të fiket.
5. Të fikur ibriku nga pushtet.

Nuk e heqë kapakun gjatë derdhjes së ujit.

Në rastin e shumë ujë në ibriku mund të arrijnë derdhje.



Përdorimi Ibriku vetëm në pozitë të drejtë.

Mënyrë për trajtimin në këmbës

- (1). Baza duhet të jetë ngritur mbi një sipërfaqe të thatë, të qetë dhe të sheshtë, dhe kablo nga priza duhet të përfshijë një prizë mur. Pasi ibriku vendosur në një bazë, pajisja aktuale te lidhem.
- (2). Shtypni Butonin "  ", Ju do të dëgjoni zërin e një të shkurtër "Di", makinë do të fillojë të ujit të ngrohjes.
- (3). Pasi uji të valë dritë tregues do të kthehet ulje dhe pajisja do të lejojë disa tinguj të njëpasnjëshme "Di".



Operacionet të avancuara:

- (1). Shtypni Butonin "  " tre sekonda, dhe kur ai lexon një tingull të shkurtër të "di" ibriku do të fillojë ngrohje. LED do të kthehet të kuqe pas ibriku vlim me ujë e mban temperaturën e ujit që 2 orë ardhshme dhe gjatë kësaj kohe do të mësoj LED. Gjatë këtyre dy orëve uji do të jetë i nxehtë deri sa temperatura arrin 85°C.
- (2). Shtypni Butonin "  " një dhe një dritë e gjelbër do të ndriçuar LED në 60°C. Kjo do të thotë se ajo do të ndalojë ngrohjen e ujit, kur temperatura arrin 60°C.

Shtypni Butonin "○" dy herë dhe do të jetë i ndriçuar dritë blu LED. Kjo do të thotë se ajo do të ndalojë ngrohjen e ujit, kur temperatura arrin 70°C.

Shtypni Butonin "●" tri herë dhe të lehta të verdhë do të ndriçojnë LED. Kjo do të thotë se ajo do të ndalojë ngrohjen e ujit, kur temperatura arrin 80°C.

Shtypni Butonin "○" katër herë dhe do të ndriçojë dritë të kuqe të errët LED tregues. Kjo do të thotë se ajo do të ndalojë ngrohjen e ujit, kur temperatura arrin 90°C.

- (4) Pasi të keni mbaruar duke përdorur, ju lutem stakoj pajisjen.

4 MIRËBAJTJA, RIPARIMI DHE PËRDORIMI

- Asnjëherë mos u mundoni të hapni dhe riparoni pajisjen tuaj kur nuk punon.
- Ju lutemi mos e përdorni pajisjen në rast se ka thyerje ose pëlcitje kur bie ose godet send të fortë. Kontaktoni riparuesin e autorizuar.
- Mos e zëvendësoni kabllo ose prizën e dëmtuar, kontaktoni riparuesin e autorizuar.
- Mos e mbani pajisjen për kablo.
- Shkyçeni pajisjen duke e hequr prizën nga priza e murit, jo kabllo.
- Shkyçeni pajisjen kur nuk e përdorni.

5. PASTRIMI DHE MIRËBAJTJA

- Para pastrimit të pajisjes, ktheni butonin **On/Off** në pozitën "**O**" (**Off**), shkyçeni dhe pritni derisa pajisja të ftohet.
- Pastroni brendinë e aparatit të kafesë me sfungjer të butë dhe detergjent, pastaj shpërlajeni me ujë. Mos përdorni objekte gërryese ose të ngjashme për të pastruar ngrohësin e aparatit të kafesë.
- Përdorni leckë të thatë ose të njomur për të pastruar pjesën e jashtme të aparatit të kafesë. Mos përdorni pastrues kimik ose gërryes për sipërfaqen e jashtme të pajisjes.
- Mos e zhytni pajisjen në ujë.

Mos e vëni pajisjen në pjatalarëse.

Pastrim i gurve(Gelqeres)

Pastrimi regullt do të sigurojë jetëgjatësinë e ibrikut, si dhe punë me cilësi. Electric të pastruar çdo katër javë dhe më shpesh nëse kërkohet.

Pastrimi duke përdorur uthull

1. Mbushur ibrik në "max" një përzierje e uthull dhe 1/3 2/3 ujë. Kthejeni në makinë dhe le veten jashtë automatikisht.
2. Një përzierje e uthull dhe ujë, të lënë gjatë natës në ibriku.
3. Në mëngjes, hidhni ujë.
4. Plotësoni kazan me ujë deri në "max" dhe le të valoj.
5. Merrni ujë të valë.
6. Shpërlaj brenda njësisë duke përdorur ujë të pastër.

Nëse ju nuk mund të qëndrojnë erën e uthull, ju mund të pastër sobë duke përdorur acid limoni

Pastrim me acid limoni për përdorim të brendshëm:

1. Plotësoni të çojë elektrike në "max". Shto një lugë gjelle acid limoni dhe le vlim me ujë
2. Hidhni një përzierje valë të ujit.
3. Plotësoni kazan me ujë deri në "max" dhe le të valoj.
4. Hidhni ujë të valë.
5. Shpërlaj brenda njësisë duke përdorur ujë të pastër.

6. REKOMANDIME PËR PËRDORIM EFIKAS DHE KURSIM TË ENERGJISË

- Shkyçeni pajisjen kur nuk e përdorni.
- Gëlqerja dhe mbeturinat në pajisjen tuaj ndikojnë negativisht në efikasitetin e pajisjes. Kjo shkakton harxhim më të madh të energjisë.. Gëlqerja dhe mbeturinat duhet të pastrohen më shpesh.

7 PËRDORIMI DHE TRANSPORTIMI

Pajisja duhet të transportohet në kutinë dhe ndarjet origjinale ose e mbuluar me leckë të butë.

Paketimi i gabuar mund të shkaktojë dëmtim në sipërfaqen e jashtme të pajisjes.

SHËNIM:

ÇFARËDO KEQFUNKSIONIMI OSE DËMTIMI I SHKAKTUAR GJATË BARTJES OSE TRANSPORTIT PAS DHËNIES SË PRODHIMIT TEK PËRDORUESI NUK MBULOHEK NGA GARANCIA.

8 SPECIFIKIME TEKNIKE

	WH-176TC	WH-180TC
Napajanje, Freq	220-240V AC, 50/60Hz	
Voltazhi.	1850 -2200 W	
Fuqia (W)	1,7L	1,7L
Kapaciteti	I	I
Klasa e mbro.		

9. HEDHJA E PAJISJEVE ELEKTRIKE DHE ELEKTRONIKE



Për të mbrojtur mjedisin tonë dhe për të ricikluar lëndët e para sa që mundet më shumë, prej konsumatorit kërkohet të kthejë pajisjen që nuk riparohet në sistemin publik të grumbullimit për pajisje elektrike dhe elektronike.

Simboli i kosit të mbeturinave me X tregon që ky prodhim duhet të kthehet në pikën e grumbullimit për mbeturina elektronike për ta dhënë për riciklim më të mirë të lëndëve.

Duke siguruar këtë do të shmangni efektet e mundshme negative ndaj mjedisit jetësor dhe shëndetit të njerëzve, që mund ndryshe të shkaktohet nga hedhja e papërshtatshme e këtij prodhimi. Riciklimi i materialeve nga ky prodhim, do të ndihmojë për ruajtje të mjedisit të shëndetshëm jetësor dhe burimeve natyrore.

Për informata më të hollësishme për grumbullimin e shitësin ku keni blerë prodhimin.

10.DEKLARATA E BE-SË PËR PËRPUTHSHMËRI

Kjo pajisje është prodhuar në përputhje me standardet e aplikueshme evropiane dhe në përputhje me të gjitha direktivat dhe rregulloret në fuqi.

Deklarata e BE-së për përputhshmërinë mund të shkarkohet nga linkun e mëposhtëm: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Hvala vam za izbiro in nakup Vivax grelca.

Ta naprava ustreza najvišjim standardom, inovativni tehnologiji in visokemu udobju in učinkovitosti uporabe.

Pozorno preberite ta navodila pred uporabo vaše nove naprave in jih obdržite in shranite na znano mesto v primeru prihodnje uporabe.

Če boste držali navodil, vam bo nova naprava zvesto služila dolga leta.

1. POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA

Pri uporabi tega električnega aparata je treba upoštevati osnovne varnostne ukrepe.

Ta gospodinjski aparat lahko uporabljajo otroci od 8 let dalje pod pogojem, da so pod nadzorom ali pa da so jim predana navodila glede uporabe aparata na varen način in da se zavedajo vključenih tveganj.

Lahko ga uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, kot tudi osebe z zmanjšanimi intelektualnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja pod pogojem, da so pod nadzorom ali pa da so jim predana navodila glede uporabe aparata na varen način in da se zavedajo vključenih tveganj.

Otroci se ne morejo igrati s to napravo.

Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od 8 let in če so pod nadzorom

- Napravo morate uporabljati v skladu s temi navodili in v skladu z vsemi varnostnimi opozorili. Zloraba lahko povzroči poškodbo ali okvaro opreme. Kuhalnik uporabljajte le s priloženo bazo
- Ne puščajte otrok brez nadzora, da se ne igrajo z napravo.
- Naprave ne puščajte priključene na napajanje. Po uporabi ali vzdrževanju odklopite vtič iz vtičnice. Pri odklopu vtiča vedno vzemite vtič. Ne vlecite napajalnega kabla. Po uporabi pustite, da se aparat ohladi.

- Preden izključite napravo iz električnega omrežja, stikalo za vklopite v položaj "OFF".
- Kuhalnika se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Če se kuhalnik zmoči, odklopite napajalni kabel iz električnega omrežja.
- Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, nikoli ne potopite napajalnega kabla ali naprave v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Če naprava nehote pade v vodo, jo nemudoma odklopite in se obrnite na pooblaščen servisni center.
- V bližini aparata ne hranite vnetljivih materialov, kot je papir ali plastika.
- Napravo postavite na stabilno, hladno površino. Ne postavljajte ga na rob mize ali police. Različni zunanji vplivi lahko povzročijo padec naprave.
- Ne dotikajte se vročih površin naprave. Napravo vedno držite za ročajem.
- Med delovanjem aparata se lahko pojavi škropljenje vrele vode in pare.
- Naprave ne pustite delovati brez nadzora. Če otroci med obratovanjem ostanejo v sobi, potem posebno pozornost posvetite njihovi varnosti. Napajalni kabel naprave ne sme biti v dosegu majhnih otrok.
- Otrokom ne dovolite uporabe naprave.
- Napravo in napajalni kabel shranite na krajih, ki niso dostopni otrokom, mlajšim od 8 let.
- Uporabljajte samo pribor, ki ga priporoča proizvajalec.
- Preverite, ali napajanje, ki je označeno na nalepki naprave, ustreza napajanju vašega električnega omrežja.
- Da preprečite kakršno koli škodo na napravi, ne uporabljajte podaljška, ki je namenjen za manjše moči, kot je nazivna moč naprave. Napravo priključite na pravilno ozemljeno vtičnico.
- Na svoji napravi ne opravljajte drugih postopkov razen čiščenja in vzdrževanja. Ne poskušajte popravljati

naprave, nastaviti ali spremeniti delov znotraj naprave. Za servisne storitve se obrnite na pooblaščenega serviserja.

- Izogibajte se zamenjavi ali privijanju napajalnega kabla.
- Če je priključni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnosti.
- Izogibajte se izpostavljanju naprave neposredni sončni svetlobi, vlagi, prahu, ostrim predmetom itd.
- Naprave ne postavljajte v bližino grelca, gorilnika, električne plošče ali v bližini pečice.
- Napajalnega kabla ne postavljajte na stojalo ali mizo.
- Naprave ne uporabljajte v odprtih prostorih.
- **UPOZORILO:** Če kuhalnik napolnite z vodo preko predvidenega maksimuma, lahko pride do kipenja / puščanja vode.
- Nikoli ne vklopite aparata, če je posoda prazna.
- Napolnite posodo samo s čisto vodo. Uporaba drugih tekočin lahko poškoduje napravo.
- Ne potaplajte kuhalnika v vodo ali katerokoli tekočino.
- Izogibajte se razlitju tekočine na enoti ali njegovih delih.
- Med uporabo ne pokrivajte enote.
- Med prvo uporabo se lahko pojavijo nekateri vonji. To je normalno in kmalu bo izginilo.
- Vedno se prepričajte, da je naprava stabilna.
- Med delovanjem naprava postane vroča. Izogibajte se dotikanju naprave, se dotaknite ročic in stikala na napravi. Med uporabo naprave držite le ročaj. Po uporabi naprava ostane določen čas vroča. Naprave se ne dotikajte!
- Naprave ne premikajte ali premikajte med uporabo.
- Vaša naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Ne uporabljajte ga v komercialne ali industrijske namene.



- Ta naprava je namenjena izključno za uporabo v gospodinjstvu in podobne namene, kot so:
 - Kuhinjski prostori za delavce v trgovinah, pisarnah in druga delovna področja
 - Gostinski objekti, kot so sobe v hotelih, motelih in drugih namestitvenih objektih.
 - »Bed and breakfast" (nočitev z zajtrkom), prenočišča.
 - Catering in podobne storitve, ki niso namenjene najemu
- Kakršne koli pomanjkljivosti, razpoke ali praske, ki nastanejo zaradi padca ali vpliva izdelka, se štejejo za napako uporabnika. Vivax ne prevzema odgovornosti za takšne napake in te pomanjkljivosti so izključene iz garancije.
- Pri odklopu naprave iz napajanja vedno trdno privijete vtikač, naprave ne razstavlajte z vlečenjem napajalnega kabla.



Opozorilo

Ne dotikajte se vročih površin na ohišju; uporabite napravo tako, da ga držite samo za ročaj.

Vrečka za pakiranje naprave ni igrača. Pakirne vrečke hranite stran od otrok, da preprečite nevarnost zadušitve in kakršne koli nesreče

2 OPIS DELOV



1. Pokrov
2. Tipka zaklepanja
3. LCD Gumbi za upravljanje in signalizacijo
4. Ročaj

5. 360 stojalo za shranjevanje napajalnega kabla
6. Kazalnik polnjenja z vodo

Opis naprave

Zgornji opis in risba sta zgolj informativne narave. Vaša naprava se lahko nekoliko razlikuje od prikazane zgoraj, vendar sta namen in funkcije naprave enaka.

Namen naprave je ogrevanje vode.

3 UPORABA UREĐAJA

Pomembna varnostna navodila za uporabo kuhalnika


- Uporabljajte le hladno vodo za polnjenje kuhalnika.
- Raven vode mora biti v določenih ravneh MAX. in MIN.
- Izklopite kuhalnik, preden ga premaknete z baze
- Pokrov kuhalnika mora biti vedno dobro zaprt.
- Baza in zunanji del kuhalnika morata biti vedno suha.
- Kuhalnik in baza morata biti združljiva.

Pred prvo uporabo kuhalnika

Pred prvo uporabo napolnite kuhalnik z mrzlo vodo in pustite da voda zavre 2x brez dodatkov.






1. Napolnite kuhalnik z vodo. Ne napolnite ga preveč. Uporabite kazalec ravni vode. Vodo v kuhalnik nalijte preko zgornje odprtine in nato zaprite pokrov. Če je pokrov odprt, se kuhalo ne bo vključilo.
2. V posodo nalijte najmanj toliko vode, da le-ta seže do MIN označbe. Prav tako nikakor ne nalijte količine vode, ki bi presegala MAX oznako (1.7 L).
3. Kuhalnik ima vgrajeno varovalo, ki bo napravo izključila v primeru pregrevanja. Po tovrstnem izklopu, napravo izključite iz elektrike in pustite 10-15min, da se ohladi. Po tem, bo naprava delovala, kot običajno.
4. Kuhalnik se samodejno izklopi potem, ko voda zavre. Kuhalnik izključite iz elektrike. Ne odpirajte pokrova, ko izlivate vodo. Če kuhalnik napolnite z vodo preko predvidenega maksimuma, lahko pride do kipenja / puščanja vode. Kuhalnik uporabljajte le s priloženo bazo).

UPORABA

- (1). Podstavek more biti postavljen na suhi, gladki in ravni površini. Napajalni kabel mora biti vključen v vtičnico. Nato kuhalo položite na podstavek.
- (2). Kratko pritisnite tipko  , po pisku, bo kuhalo pričelo z gretjem.
- (3). Po tem, ko bo voda segreta, se bo indicator izključil in zaslišal se bo zvočni signal.



Napredna uporaba:

- (1). Držite tipko  3 sekunde in zaslišal se bo zvočni signal, kuhalnik pa bo pričel z gretjem. Po prvem segretju vode, bo naprava naslednji 2 uri vodo ohranjala na temperaturi 85°C.
- (2). Pritisnite tipko  enkrat za izbiro oznake 60°C in zasvetila bo zelena LED lučka. To pomeni, da bo voda segreta na temperaturo 60°C.
Pritisnite tipko  dvakrat za izbiro oznake 70°C in zasvetila bo zelena LED lučka. To pomeni, da bo voda segreta na temperaturo 70°C.
Pritisnite tipko  trikrat za izbiro oznake 80°C in zasvetila bo zelena LED lučka. To pomeni, da bo voda segreta na temperaturo 80°C.
Pritisnite tipko  štirikrat za izbiro oznake 90°C in zasvetila bo zelena LED lučka. To pomeni, da bo voda segreta na temperaturo 90°C.
- (4) Prosimo, da po uporabi naprave, napajalni kabel izključite iz vtičnice.

4 VZDRŽEVANJE, POPRAVILO IN UPORABO

- Naprave ne odpirajte in ne popravljajte.
- Naprave ne uporabljajte, če je pokvarjena, ali če pride do poškodb omare ali katerega koli dela dela zaradi padca. Obrnite se na pooblaščen servisni center.
- Ne zamenjajte poškodovanega kabla ali samega sebe, se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Naprave ne nosite ali vlecite tako, da jo držite na napajalnem kablu.
- Izvlecite napajalni kabel, tako da trdno potegnete vtič iz vtičnice. Nikoli ne potegnite kabla
- Napravo odklopite iz napajanja, če ni v uporabi.

5. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Pred vsakim čiščenjem ali vzdrževanjem naprave, vedno izključite napravo iz električnega omrežja in počakajte, da se popolnoma ohladi.
- Če je potrebno, zunanji del kuhalnika očistite z vlažno krpo brez čistil.
- Za čiščenje filtra proti kamnu, le-tega izvlecite iz kuhalnika.
- Za čiščenje ohišja naprave uporabljajte suho ali vlažno krpo. Za čiščenje zunanosti naprave ne uporabljajte kemičnih ali abrazivnih čistil.
- Aparata ne potaplajte v vodo.

Odstranjevanje apna:

Občasno lahko za odstranjevanje deponiranih nanosov apna uporabljate ne-strupene odstranjevalne skale.

Odstranjevanje kamna s pomočjo kisa

Kuhalnik napolnite (do oznake MAX) z mešanico vode in kisa 3:1. Vključite grelnik in pustite, da vodni kamen odstopi iz površin.

1. Mešanico vode in kisa preko noči pustite v kuhalniku.
2. Naslednje jutro vodo odlijte.
3. V kuhalnik nalijte čisto vodo in jo segrejte.
4. Segreto vodo odlijte..
5. Notranjost kuhalnika sperite s čisto vodo.

Če vam vonj po kislu ne ustreza, lahko uporabite citronsko kislino.

Odstranjevanje vodnega kamna s pomočjo citronske kisline

1. Kuhalnik napolnite do oznake MAX. Dodajte eno veliko žlico citronske kisline in vodo segrejte.
2. Segreto mešanico odlijte.
3. V kuhalnik nalijte čisto vodo in jo segrejte.
4. Segreto vodo odlijte..
5. Notranjost kuhalnika sperite s čisto vodo.

Opozorilo!

Čiščenje in vzdrževanje aparata ne smejo izvajati otroci, če niso nadzorovani.

6. PRIPOROČILA ZA LAHKO UPORABO IN ZAŠČITO ENERGIJE

- Vedno izključite napajanje, ko izdelek ni v uporabi.
- Kamni in nasipi negativno vplivajo na učinkovitost naprave. To povzroči večjo porabo energije. Redno očistite kamen in onaslage v skladu z navodili za vzdrževanje.

7. NAMESTITEV IN PREVOZ

Prevažajte napravo v njeni originalni embalaži. Plastični deli se lahko zlomijo med nepravilnim prevozom in v nepravilni embalaži. Poleg tega lahko pride do poškodb električnih delov.

8. TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

	WH-176TC	WH-180TC
Moč, Frekv.	220-240V AC, 50/60Hz	
Moč (W)	1850 -2200 W	
Kapaciteta	1,7L	1,7L
Razred zaščite	I	I

9. ODLAGANJE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME



Izdelki označeni s tem simbolom, kažejo na to, da proizvod spada v skupino električne in elektronske opreme (EE Izdelki) in se ne sme odlagati skupaj z gospodinjstvi ali kosovnimi odpadki.

Pravilno ravnanje, odlaganje in recikliranje izdelkov preprečuje morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolja, ki lahko nastanejo zaradi neustreznega odlaganja ali odstranjevanja izdelka.

Za več informacij o recikliranju in odstranjevanju tega izdelka se obrnite na vašo lokalno pisarno za odstranjevanje nevarnih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

10. EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Ta naprava je izdelana v skladu z veljavnimi evropskimi standardi in v skladu z vsemi veljavnimi direktivami in predpisi.

EU Izjavo o skladnosti lahko prenesete iz naslednje povezave:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala.



Thank you for preferring Vivax Electric Kettle. We hope this appliance will make your life easy as all the other Vivax products.

Please read this manual thoroughly to get full performance from your appliance and keep it a safe place for further reference.

1. IMPORTANT WARNINGS

Basic safety precautions must be complied with while using an electrical appliance

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

- The device must be used in accordance with the instructions given in the user's manual. Incorrect or faulty uses might cause injuries.
- Use this device only with provided stand.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not leave your appliance as plugged in. Unplug it when not in use and when it requires servicing. While unplugging, use the head of the plug instead of its cord and allow your appliance to cool down.
- Before unplugging the appliance, turn the **On/Off** button to the position "**0**" (**OFF**).
- Do not insert or pull the plug with wet hands.

- Never leave the electric terminals of your appliance wet. If they get wet, unplug it and do not use it before until it is completely dry.
- In order to avoid electric shock, do not immerse the cable and the plug into water or other liquids.
- If the appliance accidentally drops into water unplug it immediately and contact the authorized service before re-using it.
- Do not keep any flammable materials like paper or plastics in or near the appliance.
- Place the appliance on a stable, at and cold surface. Do not put it on a corner of a table or a kitchen counter. Breeze or impact may cause your appliance to topple.
- Please do not touch the hot surface; use the appliance by holding the handle instead.
- Be careful about steam during use.
- Keep your appliance and its cord out of reach of children.
- Do not let children use the appliance.
- Keep children away from this product and do not allow them to pull the electrical cable or to touch the device.
- Never allow children to play with the device.
- Store the device and its cable in a place not accessible to children younger than 8 years old.
- Use only the accessories produced or recommended by the manufacturer.
- Make sure that the voltage indicated on Electric Coffee Maker corresponds to the mains voltage of your location.
- To prevent any damage to your appliance, do not use extension cords that supply insufficient current. Connect the unit to an active grounded socket.
- Do not perform any operation on your appliance except for cleaning and maintenance. Do not attempt to repair, calibrate or replace the parts of your appliance. Please contact with a qualified personnel.

- Avoid any action that would damage the cord and the plug of the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or his service agent or equally competent personnel to prevent any dangerous situation.
- Protect your appliance and its cable against heat, direct sunlight, moisture, sharp objects, etc.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliances must be placed on a stable, level surface.
- Do not place the appliance on and close to direct heat sources such as stoves, furnaces and ovens. Do not let the appliance contact with other devices.
- Do not use the kettle outdoors.
- **WARNING:** Do not fully fill the device as the boiled water that may flush.
- Do not use the appliance without water or as empty.
- Use of liquids other than water may damage the device.
- Do not immerse the appliance into water while cleaning.
- Avoid spilling any liquid on connection parts of the device.
- The base and exterior of the kettle are not water-resistant, keep it dry at all times.
- During the first use, a smell may arise from the heater of the appliance. This is normal.
- While using the kettle, use only by its handle.
- Make sure the appliance is stable.
- Pay attention to the surface of the device as it would be hot after use.
- Do not remove the appliance while using it.
- Your appliance is intended for household use only. Do not use it for commercial or industrial purposes.



- This appliance is intended for domestic use or similar applications like the followings:
 - Staff kitchen areas in stores, offices and other working environments,
 - Farmer houses,
 - Areas used by customers in hotels, motels, hostels, similar residence areas
 - Dormitories and Bad&Breakfast areas.
- Any malfunction, cracks or scratches caused as a result of dropping or hitting after the delivery of the product to the consumer are considered as user errors.
- Our company does not accept responsibility for the malfunctions caused by the above-mentioned reasons and therefore such malfunctions are excluded from the warranty.
- When you disconnect the power cord of the kettle, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
- Please avoid the liquid sprinkling in the LCD board and the pressed key place in the operating process. Because the water possibly can plunge in the product, causes the function to be unusual

**Caution!**

**Do not touch hot surface on the appliance!
Use appliance handle only.**

Never use the stretch bags in the package of the appliance as a toy. Please keep them away from children to prevent any accident.

2 PART DESCRIPTION



1. Top Lid
2. Lid release button
3. LCD Control Panel
4. Handle

5. 360° Base with Cord storage
6. Water level indicator

Appliance Description

This description is for reference only.

Your Electric kettle can be different then above picture, but usage and functionality stay the same.

3 USE OF APPLIANCE

Special Safety Instructions for the Kettle

- Use only cold water when filling the device.
- The water level must be between the MAX. and MIN. marks.
- Switch the kettle off before removing it from the base.
- Always ensure that the lid is tightly closed.
- The base and exterior of the kettle must not become wet.
- Kettle body used must match with the kettle base.

First Use of the Kettle

Before first use, fill the kettle with clean water to maximum capacity and boil. discard the water and repeat the process.

The kettle should always be unplugged when filling or adding water.

1. Fill the kettle with water to desired level. Do not overfill or there will be a risk of spillage or spitting. The water level indicator will assist you to measure the correct amount. You can fill the kettle via the spout or after opening the lid. Do not forget to close the lid after filling, otherwise the kettle will not automatically switch off after use.
2. Do not fill with less than 0.5 liters of water (to "min" indication) to prevent the kettle running dry while operating. Do not fill with less than 1.7 liters of water (to "max" indication).
3. An automatic safety cut-out has been fitted for protection against overheating, it will operate if the kettle is switched on when containing insufficient water. Always ensure the water inside the kettle covers the minimum mark on the water level indicator gauge. If the automatic safety cut-out has operated, switch the kettle off, disconnect from the power outlet and allow the kettle to cool down for 5 to 10 minutes. The refill with and switch on, the kettle will work as normal.
4. After boiling, the kettle switches off automatically.
5. Disconnect the kettle from the mains electricity supply.
Do not open the lid when pouring.
If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
The kettle is only to be used with the stand provided.





OPERATION

- (1). Put the base on the dry, smooth and horizontal plane, insert the plug to the socket .When the kettle was inserted into the base, the power puts through automatically.
- (2). Press the "⏻" key shortly, with the sound "Di.", it starts running
- (3). After the water boils, indicator turns off and the buzzer sends out a group "di" sounds at the same time.



Advanced operation:

- (1). Press "⌘" for 3 seconds, with the buzzer sends out "di" sound, it starts running the function of heat insulation. The LED light will be shining with red light, while after the water boils, the kettle will keep the water temperature for 2 hours with the indicator light shining. During the 2 hours heat insulation function running, it will go on heating when the temperature arrives at 85°C.

- (2). Press “” for once, we can see the indicator light of 60°C shines, with the **green** LED light. It means that it will stop heating when the water temperature is 60°C.
Press “” for twice, we can see the indicator light of 70°C shines, with the **blue** LED light. It means that it will stop heating when the water temperature is 70°C.
Press “” for 3 times, we can see the indicator light of 80°C shines, with the **yellow** LED light. It means that it will stop heating when the water temperature is 80°C.
Press “” for 4 times, we can see the indicator light of 90°C shines, with the **purple** LED light. It means that it will stop heating when the water temperature is 90°C.
- (4) After the use finished, please put plug off the power socket.

4 MAINTENANCE, REPAIR AND USE

- Never try to open and repair your appliance when it does not work.
- Please do not operate the appliance in case of a break or crack when it falls or hits to a hard object. Contact the authorized service.
- Do not change the damaged cable or plug, contact the authorized service.
- Do not carry the appliance by holding its cable.
- Unplug the appliance by pulling out from the socket, not the power cord.
- Unplug the appliance when not in use.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the appliance, turn the **On/Off** button to “**O**” (**Off**) position, unplug it and wait until your appliance cools down.
- Clean the inside of the coffee maker with soft sponge and detergent, then rinse it with water. Do not use abrasive or similar objects to clean the heater of the coffee maker.
- Use a dry or damp towel to clean the outside of the coffee maker. Do not use chemical or abrasive cleaners to clean the outer surface of the appliance.
- Do not immerse the appliance into water.

Descaling:

Regular descaling will ensure efficiency as well as prolong the life of your product. It should be done at least every four weeks or earlier if the products is used heavily or in hard water areas.

Descaling with ordinary vinegar

Fill the kettle up to “max” with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water. Switch on and wait for the appliance to switch off automatically.

1. Let the mixture remain inside the kettle overnight.
2. Discard the mixture the next morning.
3. Fill the kettle with clean water up to “max” mark and boil again.
4. Discard the boiled water to remove any remaining scale and vinegar.
5. Rinse the inside of the kettle with clean water.

Descaling with citric acid for domestic use:

1. Fill the kettle up to “max” with water. Put 1 tablespoon of citric acid inside and boil the water
2. Discard the mixture
3. Fill the kettle with clean water up to “max” mark and boil again.
4. Discard the boiled water to remove any remaining scale and citric acid.
5. Rinse the inside of the kettle with clean water.

Warning! Cleaning and maintenance operations should not be done by children without supervision.

6. RECOMMENDATIONS FOR EFFICIENT USE AND ENERGY SAVING

- Unplug your appliance when not in use.
- Limescale and residues in your appliance adversely affects efficiency of the appliance. This causes more electricity consumption. The limescale and residues in the appliance must be cleaned often.

7 HANDLING AND TRANSPORTATION

The appliance should be transported in its original box and partitions or as wrapped with a soft cloth.

Incorrect packaging may cause damage to the outer surface of the appliance.

NOTE:

ANY MALFUNCTION OR DAMAGE CAUSED DURING LOADING, UNLOADING OR TRANSPORT AFTER THE DELIVERY OF PRODUCT TO THE CUSTOMER IS NOT COVERED BY THE WARRANTY.

8 TECHNICAL SPECIFICATIONS

	WH-176TC	WH-180TC
Voltage, Freq	220-240V AC, 50/60Hz	
Power	1850 -2200 W	
Capacity	1,7L	1,7L
Protective Class	I	I

9. DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



To protect our environment and to recycle the raw materials used as completely as possible, the consumer is asked to return unserviceable equipment to the public collection system for electrical and electronic. The symbol of the crossed indicates that this product must be returned to the collection point for electronic waste to feed it by recycling the best possible raw material recycling.

By ensuring this product you will prevent possible negative effects on the environment and human health, which could otherwise be caused due to improper disposal of that product. The recycling of materials from this product, you will help to preserve a healthy environment and natural resources.

For detailed information about the collection of EE products contact M SAN Grupa dd or the dealer where you purchased the product.

10. EU DECLARATON OF CONFORMITY

This device is manufactured in accordance with the applicable European standards and in accordance with all applicable Directives and Regulations.

EU declaration of conformity can be downloaded from the following link:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala



POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILOŽENE UZ PROIZVOD!

JAMSTVENI LIST**VIVAX****HR****MODEL UREĐAJA****SERIJSKI BROJ****DATUM PRODAJE****BROJ RAČUNA PRODAVATELJA****POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA**

- Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovane eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- JAMSTVO NE OBUHVAĆA**
- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost M SAN GRUPA d.d.
- Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.
- Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961

CENTRALNI SERVIS:**MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvica****Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail upiti: info@mrsevis.hr****E-mail za prodajne upite: prodaja@mrsevis.hr, Web: www.mrsevis.hr**

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da kontaktirate vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod ili centralni servis naveden u ovoj jamstvenoj izjavi.

DATUM PRIMITKA UREĐAJA NA SERVIS**DATUM POPRAVKA****DATUM PRIMITKA UREĐAJA NA SERVIS****DATUM POPRAVKA**

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILOŽENIH UPUTSTAVA

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

SR

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA	
SERIJSKI BROJ	
DATUM PRODAJE	
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISEČKA	
POTPIS I PEČAT TRGOVCA	

PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača) Sl.glasnik 62/2014 i 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu suglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazilu ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gdje je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip isl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod koim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu suglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

Uvoznik i distributer: KIM-TEC d.o.o. Beograd, MB 17586491
Viline Vode bb, Slobodna zona Beograd L12/3
Beograd

OBAVEZE POTROŠAČA

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda..
2. Da se eksploatacija uređaja vrši u skladu sa uputstvima navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajuće uslove u kome će uređaj biti smešten:
 - temperatura vazduha od 10°C do 40°C.
 - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
 - Zaštita od prašine i kondenzacije
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju kako bi se izbegle razlike potencijala.
6. Da po mogućnosti sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u roku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis proveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

IZJAVA UVOZNIKA / DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarirane karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstva iz priložene tehničke dokumentacije.
3. Trgovac je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista.
4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, ketrizdi, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije, lampice i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

Centralni servis: BEOGRAD
KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd
Tel: 011/207-0684 , E-mail: servis@kimtec.rs

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da se obratite vašoj prodavnici u kojoj ste kupili proizvod ili centralnom servisu navedenom u ovoj izjavi.

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak, molimo da sljedite donje upute!

GARANTNI LIST**VIVAX****BiH**

MODEL
SERIJSKI BROJ
DATUM PRODAJE
BROJ RAČUNA
PRODAVATELJ
POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

UVJETI GARANCIJE:

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.

2. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duže od 10 dana, garancija se produžuje za vrijeme trajanja popravka.

3. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.

4. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

GARANCIJA NE OBUHVATA:

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost KIM TEC d.o.o.

6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:

- Ako kupac ne predoči ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u eletoričnoj mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

7. Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva : KIM TEC d.o.o., Posilovni Centar 96-2, 72250 Vitez,

Tel: 030/718-800, Fax: 030/718-897, E-mail: servis@kimtec.ba

Centralni servis: KIM TEC d.o.o., Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez

Tel: 063 690497, Fax: 030/718-897, E-mail: servis@kimtec.ba

Radno vrijeme: pon-pet: 8:30 – 17:00h

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas obratite se vašoj prodavaonici gdje ste kupili proizvod ili centralnom servisu navedenom u ovoj garancijskoj izjavi.

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS
DATUM POPRAVKA
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS
DATUM POPRAVKA

ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок сејавишлреба од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ НРОЧИТАТЕ УПАТСТВАТА ПРИЛОЖЕНИКОН ПРОИЗВОДОТ!**

ГАРАНТЕН ЛИСТ**VIVAX****MK****МОДЕЛ НА УРЕД****СЕРИСКИ БРОЈ****ДАТУМ НА ПРОДАЖБА****БРОЈ НА СМЕТКА****НАПРОДАВАЧОТ****ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД.**

- Со оваа гаранција производителот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.е.л како увтаник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна шшравка согласно важечките прописи и услови наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Ситевакви дефекти кеби дат бесплатно поправенво овластениот сервисво гарантниотрок.

ГАРАНТИ УСЛОВИ:

- Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **12 месеци** освен за **телевизорите** за кои гаранцијата трае **24 месеци**
- Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.
- Гаранцијата се признава само со нриложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде иснравно понолнет од продавачот односно мора да ш содржи датумот на продажба, печат и нотпис на продавачот.
- Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување, **ГАРАНЦИЈАТА НЕ ОПФАКА:**
- Редовни проверки, одржување и замена на нотрошни материјали. Прилагодувања или нромени за подобрување на производот за намени кои не се онишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.е.л

ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ

- Ако купувачот не нриложи исправен гарантен лист и сметка.
- Ако купувачот не се придржувал до упатствата за употреба на производот.
- Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
- Ако дефектите кај прошводот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елементарни непогоди и сл.
- Ако дефектите настанале поради непрописна употреба или неправилен транспорт.
- Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не гн менува законските законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува роизвод. **Изјава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие рава не се загрозеани со гаранцијата.

Централен сервис:**ПАКОМ Сервис, ул Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје****Тел.: 02/3202 842, 02/3202 841, 02/3202 840****Факс: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ**

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!!

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

CG

MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVCA

POTPIS I PEČAT PRODAVCA

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.

2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 24 mjeseca.

3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezuje se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.

4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.

5. Nakon isteka roka za saobraznost potrošaču će biti obezbijeđen servis i snadbijevanje rezervnim djelovima u skladu sa važećim zakonskim propisima.

6. garancija na bateriju je 12 mjeseci

7. PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA

Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.

8. PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:

- Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
- Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
- Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
- Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
- Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. **Naziv davaoca izjave o saobraznosti:** Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

CENTRALNI SERVIS (CALLCENTAR): Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko Polje bb, 81000 Podgorica

Tel: 020/608-251, E-mail za opšte upite: servis@kimtec-cg.com

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

TË NDERUAR BLERËS!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj se ju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i ciljua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

FLETGARANÇIONI

VIVAX

KS

EMRI PRODUKTU

LLOJI DHE MODELI

PRODHUESI

EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT

NUMRI SERIAL

VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

GARANCI DEKLARATA:

Kjo fletgarancion ju garanton që prodhuesi, nëpërmjet AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë në Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njejtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshkruara në këtë fletgarancion

KUSHTET E GARANÇIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekti i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga njeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. **PERIUDHA EGARANÇIONIT.**Garancioni fillon nga dita e blerjes dhe vazhdon deri 24 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
4. Nëse procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë të shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANÇIONI NUK MBULON

7. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrimi i pjesve hargjuese.
8. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përvec modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANÇIONI NUK PRANOHEK NE KËTO RASTE :

- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerje.
- Në qoftë se blerësi nuk përbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrejtit elektrike.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

SHERBEMI I AUTORIZUAR: Air Conditioners; Pajisjet shtëpiake , Pajisje të vogla shtëpi

Valentini

Rr.Lidhja e Prizrenit 15/A Prishtinë Kosove

Tel: +381 /38/225 000; +377 /44/168 444; +377/44/238 440; +386/49/800 400

E-mail: valentini service@hotmail.com

DATA PRANIMIT PAISJES
SERVIS

DATA RIPARIMIT

DATA PRANIMIT PAISJES
SERVIS

DATA RIPARIMIT

SPOŠTOVANI! Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa nas pokličite na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. **PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!**

GARANCIJSKI LIST

VIVAX

SLO

MODEL NAPRAVE

SERIJSKA ŠTEVILKA

DATUM IZROČITVE BLAGA

ŠTEVILKA PRODAJALČEVEGA
RAČUNA

PRODAJNO MESTO

PODPIS IN ŽIG PRODAJALCA

GARANCIJSKA IZJAVA

1. S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimdgai navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem serviserju.
2. Garancijski rok začne teči z dnem nakupa izdelka in za **Vivax LED TV, Home velike gospodinjске aparate** (pralne stroje, pomivalne stroje, štedilnike in vgradno tehniko) **traja 24 mesecev**, za **Vivax Home manjše gospodinjске aparate** (vključno z mikrovalovnimi pečicami, grelci in radiatorji), **Audio i DVB-T prijemniki, Smart telefoni, Tablice pa 12 mesecev**.
3. V primeru okvare izdelka, ki je predmet te garancije, se zavezujemo, da bomo izdelek popravili v najkrajšem možnem času, najpozneje pa v 45 dneh. Če izdelka ni mogoče popraviti ali pa se ne popravi v 45 dneh, bo zamenjan z novim izdelkom. Garancija za izdelek se podaljša za tisti čas, ko je izdelek v popravilu.
4. Garancija se prizna le ob predložitvi računa nakupa ter tega garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Čas, v katerem vam uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in prikladne aparate, je vsaj 3 leta po pretoku garancijskega roka.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično presojlo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločiti o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.
9. V skladu s členom 16. ZVPot, garancija ne izključuje pravic potrošnikov iz naslova stvarne napake
10. **GARANCIA NE VKLJUČUJE:** Rednih pregledov, vzdrževanja z menjavo potrošnih delov ob normalni uporabi, prilagajanja ali spreminjanja izdelka z namenom izboljšanja ter uporabe, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen, če je za te spremembe uvoznik predhodno dal soglasje.

GARANCIA NE VELJA V PRIMERIH:

11. Če kupec ne predloži pravilno potrjenega garancijskega lista in računa nakupa izdelka.
12. Če kupec ni upošteval navodil za uporabo izdelka.
13. Ob vsakem posegu nepooblaščenе osebe ali kakršne koli druge predelave izdelka.
14. V primeru okvar zaradi višje sile: udar strele, električni udar v električnem omrežju, naravne nesreče itd.
15. V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta.
16. V primeru, ko je do okvare prišlo zaradi napake v omrežju, na katerega je naprava priključena.
17. Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Izdelek na trgu EU postavlja:

M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, Croatia

Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: info@mrservis.hr, prodaja@mrservls.hr, <http://www.vivax.com>

SEZNAM SERVISNIH MESTA

VIVAX

SLO

V primeru napake na izdelku se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili ali na pooblaščen servis, naveden v tem garancijskem listu.

NTT d.o.o.

Efenkova cesta 61, 3320 VELENJE

Servis: Tel.03 897 39 54, E-mail.

servis@ntt.si

Ured: Tel.03 897 39 50, Fax.03 897 39 51,

E-mail. info@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

SerVic d.o.o.

Brnčičeva ulica 5, 1231 LJUBLJANA – Črnuče

Servis: Tel. 01 601 01 50, Mob. 031 340 834

E-mail. info@servic.si

Web: <http://www.servic.si>



VIVAX

www.VIVAX.com

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vivax, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/vivax-kuvalo-za-vodu-wh-176tc-akcija-cena/>